

## INVITATION À SALT LAKE CITY 2002

Le CIO a officiellement invité les CNO à participer aux XIXes Jeux Olympiques d'hiver à Salt Lake City, lors d'une cérémonie organisée le 1er février au Musée Olympique à Lausanne, et à laquelle assistaient entre autres Ed Eynon, vice-président du Comité d'organisation des XIXes Jeux Olympiques d'hiver à Salt Lake City (SLOC), chargé des ressources humaines, Sharon Capeling-Alakija, coordinatrice en chef du programme des volontaires des Nations Unies, ainsi que les représentants des volontaires des trois dernières éditions des Jeux Olympiques d'hiver: Albertville en 1992, Lillehammer en 1994 et Nagano en 1998. Après avoir signé symboliquement



Le Président du CIO signe les invitations aux CNO, à ses côtés, Françoise Zweifel.

les invitations adressées aux CNO d'Afrique du Sud, d'Australie, des Etats-Unis d'Amérique, du Japon, de Norvège et de Suisse, le Président du CIO a déclaré : «Le CIO invite les athlètes du monde à se rassembler l'année prochaine à Salt Lake City

pour célébrer les XIXes Jeux Olympiques d'hiver». L'année 2001 ayant été proclamée Année internationale des volontaires, par l'Assemblée générale des Nations Unies, le CIO a tenu également à rendre hommage à ses volontaires. «Le Mouvement olympique dépend du volontariat», a rappelé le Président du CIO. «Les membres de la famille olympique offrent généreusement leur temps et leurs moyens pour le développement du sport et de notre Mouvement. En fait, les Jeux Olympiques eux-mêmes ne pourraient avoir lieu sans l'aide de dizaines de milliers de volontaires. Et l'édition de Salt Lake City ne sera en rien différente. D'avance, je tiens à remercier toutes ces personnes».

## Les Olympiades des volontaires 2001

Placée entre les Jeux de l'Olympiade et les Jeux d'hiver – Sydney 2000 et Salt Lake City 2002 – l'Année internationale des volontaires est un événement olympique d'un autre type : à l'instar du Mouvement olympique, l'Année internationale des Nations Unies a pour objectif d'encourager «un style de vie qui repose sur la joie dans l'effort, la valeur pédagogique du bon exemple et le respect des principes universels fondamentaux».

L'Année des volontaires prône, tout comme les Jeux Olympiques, l'effort permanent.



Elle est universelle et concerne tous les continents et, même si les volontaires ne concourent pas les uns contre les autres, il n'en demeure pas moins qu'ils doivent faire face à de

grands défis et lutter contre des forces supérieures.

Au nom de tous ceux qui se sont engagés dans le programme des volontaires des Nations Unies qui sera, ainsi que l'a décidé l'Assemblée générale des Nations Unies, le point d'orgue de cette Année internationale, je voudrais vous inviter, vous tous ici présents, à vous joindre aujourd'hui à ces «Olympiades des volontaires» 2001.

Le monde du sport et le monde des volontaires sont étroitement liés. Que seraient les Jeux Olympiques sans leurs dizaines de milliers de volon-

taires ? Ces derniers apportent non seulement une multitude de services inestimables et un soutien à l'organisation, mais ils établissent également un lien entre la famille olympique et la communauté qui accueille les Jeux, aidant ainsi à instaurer cet esprit de solidarité internationale qui est si particulier aux Jeux Olympiques.

Au niveau communautaire, le volontariat et le sport rassemblent les peuples dans le même esprit de solidarité.

Mes souvenirs d'enfance en tant que volontaire sont étroitement associés au sport : arbitre, entraîneur, hôte des équipes en déplacement et militant pour récolter des fonds et construire une plus grande piscine dans la Y.M.C.A. de ma ville natale dans les prairies canadiennes.

Les 5 000 volontaires des Nations Unies ou presque, qui apportent chaque année leurs services à travers

le monde en faveur du développement et de la paix savent aussi à quel point le sport a un pouvoir galvanisant. Récemment, un volontaire du Brésil a rejoint le groupe de plus de 700 volontaires des Nations Unies qui travaillent actuellement au Timor oriental. Il entraînera l'équipe nationale de football. L'importance du sport pour ce jeune pays a été démontré lors du défilé des athlètes aux derniers Jeux Olympiques à Sydney. Personne n'oubliera ce moment d'intense émotion où ils furent acclamés par tout le public.

Il a été dit que la valeur économique des volontaires aux Jeux Olympiques est comparable au budget global des Jeux.

Certes, les volontaires sont « rentables », mais ils ne sont pas non plus gratuits. Ils ont besoin d'être dirigés par des personnes avisées. Ils nécessitent une grande coordination,

une formation adéquate, une évaluation rigoureuse et une infrastructure efficace, comme nous l'a rappelé David Brettell à propos des Jeux à Sydney.

Mais avant tout, les volontaires ont besoin d'être reconnus.

L'Année internationale des volontaires 2001 a pour objectif de mettre en valeur les efforts fournis par les millions de personnes dans le monde qui oeuvrent dans un souci de solidarité.

Rejoignez-nous pour encourager et célébrer cet état d'esprit.

Ce n'est pas seulement le principe fondamental par excellence des Nations Unies.

C'est aussi celui du Mouvement olympique.

\*Coordinatrice en chef, Programme des volontaires des Nations Unies.

## L'importance des volontaires

Dans tout juste 372 jours – c'est-à-dire dans un an et une semaine – les habitants de Salt Lake City, de l'Utah et des Etats-Unis d'Amérique auront le privilège d'accueillir les plus grands athlètes de sports d'hiver du monde.

Nous aurons également le plaisir de réserver un accueil chaleureux aux milliers de spectateurs et à plusieurs milliards de téléspectateurs.

Les citoyens de notre ville, de notre Etat et de notre pays ressentent déjà l'importance croissante que prennent ces Jeux. Leur état d'exaltation est tangible et contagieux.

Nous nous préparons assidûment à



votre arrivée. Nos sites sont pratiquement tous prêts. Chaque site de compétition est actuellement testé à travers vingt-sept événements de niveau mondial – dont onze ont déjà eu lieu cet hiver et seize autres sont prévus

pour février et mars de cette année.

Parmi les autres préparatifs effectués récemment, citons :

- la visite, il y a cinq jours, du village olympique – de plus de 35 hectares – par les représentants des médias;
- la présentation, il y a trois jours, de l'uniforme des volontaires;
- l'annonce de deux programmes – 'Adoptez une équipe' et 'Le maire du jour pour le village olympique' – dont l'objectif est de poursuivre les efforts du SLOC visant à engager tout l'Utah dans la préparation des Jeux;
- le législatif de l'Utah – qui prévoit d'être en vacances afin de 'mieux accueillir [ses] hôtes du monde entier'.